

(12)

EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG

(21) Anmeldenummer: 88102816.1

(51) Int. Cl.⁴: B62D 55/14

(22) Anmeldetag: 25.02.88

(30) Priorität: 03.08.87 DE 8710631 U

(43) Veröffentlichungstag der Anmeldung:
15.02.89 Patentblatt 89/07

(84) Benannte Vertragsstaaten:
CH DE IT LI NL

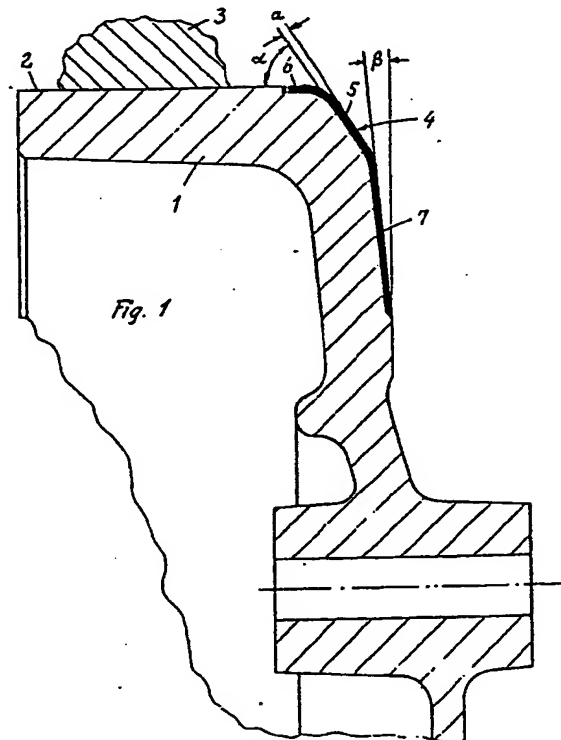
(71) Anmelder: **BERNEX**
OBERFLÄCHENMETALLURGIE GMBH
 Helmholtzstrasse 4-6
 D-4018 Langenfeld(DE)

(72) Erfinder: Der Erfinder hat auf seine Nennung
verzichtet

(74) Vertreter: Lehn, Werner, Dipl.-Ing. et al
 Hoffmann, Eitle & Partner Patentanwälte
 Arabellastrasse 4
 D-8000 München 81(DE)

(54) Laufrolle.

(57) Eine Laufrolle (1) aus Leichtmetall, insbesondere für Kettenfahrzeuge, weist eine Verschleißschicht (4) aus verschleißfestem Material im Bereich von Kettenführungs Zähnen und eine Gummibandage (3) auf der Lauffläche (2) der Laufrolle (1) auf. Um ein geringeres Gewicht und höhere Standzeiten der Laufrolle und einen Beitrag zur verringerten Wartung des Kettenfahrzeuges zu erreichen, ist die Laufrolle (1) aus Aluminium, insbesondere aus einer aushärtbaren Aluminium-Guß-Legierung hergestellt und ist die Verschleißschicht (4) in der Schichtdicke an die jeweilige Funktionszone angepaßt und vorzugsweis als Dickschicht aus einem hochlegierten Chromstahl im thermischen Metallspritzverfahren aufgebracht und weist eine stark geneigte Hauptverschleißzone (5), eine an deren einer Seite anschließende, unter die Gummibandage (3) reichende waagrechte Sicherheitszone (6) und eine an deren anderer Seite anschließende, nahezu senkrechte Auslaufzone (7) auf.



EP 0 302 988 A1

LAUFROLLE

Die Erfindung bezieht sich auf eine Laufrolle aus Leichtmetall, insbesondere für Kettenfahrzeuge, mit einer Verschleißschuttschicht aus verschleißfestem Material im Bereich von Kettenführungs-
zähnen und einer Gummibandage auf der Lauffläche der Laufrolle.

Laufrollen moderner Kettenfahrzeuge werden aus Gründen der Gewichtssparnis aus Leichtmetall hergestellt. Die Laufrollenrohlinge werden dabei entweder als Aluminium-Schmiedeteil im Gesenk geschmiedet oder aus Blechrollen geformt.

Da der stählerne Kettenführungs Zahn an der Aluminiumrolle reibend anläuft und dort selbst in Verbindung mit Steinen, Sand und sonstigen abrasiv wirkenden Fremdkörpern erheblichen Verschleiß verursacht, werden die wenig verschleißfesten Aluminiumrollen im Kettenleitbereich mit einer Verschleißschuttschicht oder einem Verschleißschuttring versehen. Dies erfolgt bei bekannten Laufrollen durch Aufnieten von Stahlringen oder durch Aufspritzen von verschleißfesten Metalllegierungen. Beispielsweise wird nach dem Metallspritzverfahren die Verschleißschuttschicht mit einer Chromstahl-Legierung angespritzt, wodurch die Laufzeit der Laufrolle beträchtlich verlängert werden konnte.

Mit fortschreitender Zeit ihres Einsatzes zeigen sich jedoch Gesichtspunkte, die eine weitere Verbesserung der Laufrolle wünschenswert erscheinen lassen. Im einzelnen können folgende Probleme auftreten.

Bei einem aufgenieteten Stahlring tritt die Gefahr des Abscherens der Nieten sowie die Gefahr der Unterkorrosion zwischen Stahlring und Aluminiumrolle auf. Dadurch ist ein allmähliches Löslösen des Verschleißschuttrings möglich.

Bei einer aufgespritzten Verschleißschuttschicht aus Metall muß als Kriterium der Laufleistung neben der Schichtdicke die wechselnde Haftzug- und Scherfestigkeitsbeanspruchung angesehen werden. Sie ist bedingt durch zahlreiche Einflußfaktoren des Metallspritzprozesses, wobei nur bei sorgfältigster Produktion gute Ergebnisse erzielt werden.

In verschiedenen Fällen haben sich auch Laufrollen-Deformationen infolge Überlastung ergeben. Dies tritt vor allem an den Laufrollen der Leiträder auf, wenn das Fahrzeug in ungünstigem Gelände aufsteht. Es kann aber auch sämtliche Laufrollen betreffen, wenn Hindernisse überklettert werden oder Steine zwischen Laufrolle und Kette gelangen. Hier ergäbe sich Abhilfe, wenn man allgemein die Querschnitte vergrößern oder festere Werkstoffe verwenden würde. Eine Vergrößerung der Querschnitte führt jedoch zu einer nicht uner-

heblichen Gewichtszunahme, und die Wahl festerer Leichtmetalle als die bereits verwendeten hochfesten Aluminiumlegierungen, die nicht mehr zu steigern sind, würde den Einsatz von Titan erforderlich machen, was aus Kostengründen nicht sinnvoll ist.

Weiter können die hohen Belastungen, denen Laufräder bisweilen durch aufkletternde Führungszähne der Kette ausgesetzt sind, zu partiellen Schichtausbrüchen führen.

Dementsprechend liegt der Erfindung die Aufgabe zugrunde, unter Zuhilfenahme einer Spritzschicht eine Laufrolle zu schaffen, welche noch leichter im Gewicht als eine geschmiedete ist und vorzugsweise zur Gewichtsverringernng des Fahrwerks beiträgt, so daß höhere Standzeiten als bei den bisher bekannten Laufrollen eintreten und daher mit einer wesentlich geringeren Wartung von Kettenfahrzeugen zu rechnen ist.

Diese Aufgabe wird erfindungsgemäß dadurch gelöst, daß die Laufrolle aus Aluminium ist, und daß die Verschleißschuttschicht in der Schichtdicke an die jeweilige Funktionszone angepaßt und aus einem hochlegierten Chromstahl im thermischen Metallspritzverfahren aufgebracht ist und eine stark geneigte Hauptverschleißzone, eine an deren einer Seite anschließende, unter die Gummibandage reichende waagrechte Sicherheitszone und eine an deren anderer Seite anschließende, nahezu senkrechte Auslaufzone aufweist.

Durch eine aufgespritzte Verschleißschuttschicht, die im Bandagenbereich verlängert ist, werden insbesondere die erwähnten partiellen Schichtausbrüche verhindert.

Der aufgespritzte Verschleißschuttring gemäß der Erfindung ist leicht auswechselbar, d.h. ohne Zerstörung des Laufrollenkörpers entfernbar. Er kann dann durch Spritzen wieder neu aufgebracht werden.

Vorteilhaft ist die Laufrolle aus einer aushärtbaren Aluminium-Guß-Legierung hergestellt.

Die Verschleißschuttschicht kann zweckmäßig als Dickschicht aufgebracht sein.

Um ein seitliches Wegdrücken der Verschleißschuttschicht bei senkrechter Krafteinwirkung zu verhindern, ist die Hauptverschleißzone vorteilhaft unter einem Winkel α zur Lauffläche von nicht weniger als 30° bis 45°, vorzugsweise von etwa 30° bis 45°, angeordnet. Eine Änderung dieser Geometrie sollte nicht erfolgen.

Die Auslaufzone ist vorteilhaft unter einem Winkel 90°-ß zur Lauffläche von etwa 85° angeordnet.

Vorzugsweise weist die Hauptverschleißzone eine Dicke a von 2 mm \pm 0,5 mm auf, während die Sicherheitszone und die Auslaufzone eine zur Laufrollenachse hin abnehmende Dicke aufweisen.

Bei einer als Dickschicht aufgetragenen Verschleißschuttschicht weisen vorzugsweise die Hauptverschleißzone eine Dicke a von $7 \text{ mm} \pm 1 \text{ mm}$ und die Sicherheitszone eine Dicke b von etwa 5 mm auf.

Mit einer derartigen Ausbildung der Verschleißschuttschicht lassen sich Laufleistungen der Laufrolle erreichen, die in der Größenordnung von und über der Laufleistung der Kette liegen.

Die Dicke der Sicherheitszone verhindert ein Durchbrechen der Verschleißschuttschicht durch einen sich aufrichtenden Kettenzahn, während die abnehmende Dicke der Auslaufzone die Regenerationsfähigkeit erhöht.

Die Verschleißschuttschicht besteht vorteilhaft aus dem Material 1.4122 nach DIN 8566. Sie weist zweckmäßig eine Oberflächenhärte von etwa 350 HB auf.

Zur Verbesserung der Haftung der relativ dicken Verschleißschuttschicht auf dem Grundwerkstoff der Laufrolle ist vorteilhaft unter der Verschleißschuttschicht ein Haftgewinde vorgesehen. Dieses Haftgewinde weist vorzugsweise eine Tiefe t von $0,6 \text{ mm}$ und eine Steigung s von $1,2 \text{ mm}$ auf, bei einer Dickschicht dagegen eine Tiefe t von $0,9 \text{ mm}$ und eine Steigung s von $1,8 \text{ mm}$.

Ergänzend kann zur Erhöhung der Haftung auf dem Haftgewinde eine Zwischenhaftschrift aufgespritzt sein, die vorteilhaft aus Molybdän mit einer Schichtdicke von etwa $0,1 \text{ mm}$ besteht.

Der Untergrund der Verschleißschuttschicht kann vorteilhaft vor deren Aufbringen gestrahlt, insbesondere sandgestrahlt, sein. Weiter kann er vor dem Aufbringen der Verschleißschuttschicht erwärmt und gegebenenfalls sputtergereinigt sein.

Durch die erfindungsgemäße Haftverzahnung an der Laufrolle wird eine verbesserte Haftung der Verschleißschuttschicht an der Laufrolle erzielt. Dies ist besonders dann vorteilhaft, wenn sich durch höhere Schichtdicken innere Spannungen erhöhen.

Durch die neue Geometrie der Verschleißschuttschicht im Radiusbereich wird das Aufklettern der Kettenführungs Zähne weitgehend verhindert.

Die Erfindung ist im folgenden an Ausführungsbeispielen anhand der Zeichnung näher erläutert. In der Zeichnung zeigen:

Fig. 1 einen Schnitt durch einen Teil eines ersten Ausführungsbeispiels der erfindungsgemäßen Laufrolle,

Fig. 2 einen Ausschnitt aus der Hauptverschleißzone der Verschleißschuttschicht in Fig. 1 in vergrößertem Maßstab,

Fig. 3 einen Schnitt durch einen Teil eines zweiten Ausführungsbeispiels der erfindungsgemäßen Laufrolle, und

Fig. 4 einen Ausschnitt aus der Hauptverschleißzone der Verschleißschuttschicht in Fig. 3 in vergrößertem Maßstab.

In der Zeichnung sind bevorzugte Ausführungsbeispiele einer erfindungsgemäßen Laufrolle 1 aus aushärtbarer Aluminium-Guß-Legierung (Fig. 1 und 2) bzw. aus Aluminium 3.1255 nach DIN 1725 (Fig. 3 und 4) gezeigt. Auf der Lauffläche 2 der Laufrolle 1 sitzt eine Gummibandage 3. Im Bereich der nicht dargestellten Kettenführungs Zähne ist in einer entsprechenden Ausnehmung der Laufrolle 1 eine Verschleißschuttschicht 4 aus einem hochlegierten Chromstahl, die in der Schichtdicke an die jeweilige Funktionszone angepaßt ist bzw. die als Dickschicht ausgebildet ist, im thermischen Metallspritzverfahren aufgebracht. Die Verschleißschuttschicht besteht aus einer Hauptverschleißzone 5, einer Sicherheitszone 6 und einer Auslaufzone 7. Die Oberfläche der Hauptverschleißzone 5 ist unter einem Winkel α von vorzugsweise 30° bis 45° zur Lauffläche 2 angeordnet. Die Sicherheitszone 6 reicht unter die Gummibandage 3 und hat eine waagrechte Oberfläche. Die Oberfläche der Auslaufzone 7 ist unter einem kleinen Winkel β von vorzugsweise etwa 5° zur Senkrechten auf der Lauffläche 2 angeordnet.

Die Hauptverschleißzone 5 hat eine Dicke a von bevorzugt $2 \text{ mm} \pm 0,5 \text{ mm}$ (Fig. 1 und 2) bzw. $7 \text{ mm} \pm 1 \text{ mm}$ (Fig. 3 und 4).

Die Sicherheitszone 6 und die Auslaufzone 7 weisen, ausgehend von der Hauptverschleißzone 5, eine zur Laufrollenachse hin abnehmende Dicke auf (Fig. 1 und 2). Bei dem Ausführungsbeispiel nach Fig. 3 und 4 hat die Sicherheitszone 6 dagegen eine etwa konstante Dicke b von vorzugsweise etwa 5 mm .

Der Untergrund der Verschleißschuttschicht 4 auf der Laufrolle 1 kann vorteilhaft vor dem Aufbringen der Verschleißschuttschicht 4 gestrahlt, insbesondere sandgestrahlt, sein. Er kann auch vor dem Aufbringen der Verschleißschuttschicht 4 erwärmt und gegebenenfalls sputtergereinigt sein.

Zur Verbesserung der Haftung der Verschleißschuttschicht 4 auf der Laufrolle 1 ist ein Haftgewinde 8 vorgesehen, wie es in Fig. 2 und 4 angedeutet ist. Das Haftgewinde 8 hat vorzugsweise eine Tiefe t von $0,6 \text{ mm}$ und eine Steigung s von $1,2 \text{ mm}$ (Fig. 2) bzw. eine Tiefe t von $0,9 \text{ mm}$ und eine Steigung s von $1,8 \text{ mm}$ (Fig. 4).

Weiter kann ergänzend auf das Haftgewinde 8 eine Zwischenhaftschrift 9 aufgespritzt sein. Diese Zwischenhaftschrift 9 besteht z.B. vorzugsweise aus Molybdän mit einer Schichtdicke von etwa $0,1 \text{ mm}$.

Als Aufspritzwerkstoff für die Verschleißschuttschicht 4 wird bevorzugt Flammgespritzdraht 1.4122 nach DIN 8566 verwendet. Als Richtwert für die

Oberflächenhärte der Verschleißschuttschicht 4 ist etwa 350 HB in Abhängigkeit von den Spritzparametern anzusehen.

Ansprüche

1. Laufrolle aus Leichtmetall, insbesondere für Kettenfahrzeuge, mit einer Verschleißschuttschicht (4) aus verschleißfestem Material im Bereich von Kettenführungs Zähnen und einer Gummibandage (3) auf der Lauffläche (2) der Laufrolle (1),

dadurch **gekennzeichnet**,

daß die Laufrolle (1) aus Aluminium ist, und daß die Verschleißschuttschicht (4) in der Schichtdicke an die jeweilige Funktionszone angepaßt und aus einem hochlegierten Chromstahl im thermischen Metallspritzverfahren aufgebracht ist und eine stark geneigte Hauptverschleißzone (5), eine an deren einer Seite anschließende, unter die Gummibandage (3) reichende waagrechte Sicherheitszone (6) und eine an deren anderer Seite anschließende, nahezu senkrechte Auslaufzone (7) aufweist.

2. Laufrolle nach Anspruch 1,

dadurch **gekennzeichnet**,

daß die Laufrolle (1) aus einer aushärtbaren Aluminium-Guß-Legierung hergestellt ist.

3. Laufrolle nach Anspruch 1 oder 2,

dadurch **gekennzeichnet**,

daß die Verschleißschuttschicht (4) als Dickschicht aufgebracht ist.

4. Laufrolle nach einem der Ansprüche 1 bis 3,

dadurch **gekennzeichnet**,

daß die Hauptverschleißzone (5) unter einem Winkel α zur Lauffläche (2) von nicht weniger als 30° bis 45° angeordnet ist.

5. Laufrolle nach Anspruch 4,

dadurch **gekennzeichnet**,

daß die Hauptverschleißzone (5) unter einem Winkel α zur Lauffläche (2) von etwa 30° bis 45° angeordnet ist.

6. Laufrolle nach einem der vorhergehenden Ansprüche,

dadurch **gekennzeichnet**,

daß die Auslaufzone (7) unter einem Winkel 90° - β zur Lauffläche (2) von etwa 85° angeordnet ist.

7. Laufrolle nach einem der Ansprüche 1, 2 und 4 bis 6,

dadurch **gekennzeichnet**,

daß die Hauptverschleißzone (5) eine Dicke a von 2 mm \pm 0,5 mm aufweist.

8. Laufrolle nach einem der Ansprüche 1 bis 6,

dadurch **gekennzeichnet**,

daß die Hauptverschleißzone (5) eine Dicke a von 7 mm \pm 1 mm aufweist.

9. Laufrolle nach Anspruch 7,

dadurch **gekennzeichnet**,

daß die Sicherheitszone (6) und die Auslaufzone (7) eine zur Laufrollenachse hin abnehmende Dicke aufweisen.

10. Laufrolle nach Anspruch 8,

dadurch **gekennzeichnet**,

daß die Sicherheitszone (6) eine Dicke b von etwa 5 mm und die Auslaufzone (7) eine zur Laufrollenachse hin abnehmende Dicke aufweist.

11. Laufrolle nach einem der vorhergehenden Ansprüche,

dadurch **gekennzeichnet**,

daß die Verschleißschuttschicht (4) aus dem Material 1.4122 nach DIN 8566 besteht.

12. Laufrolle nach einem der vorhergehenden Ansprüche,

dadurch **gekennzeichnet**,

daß die Verschleißschuttschicht (4) eine Oberflächenhärte von etwa 350 HB aufweist.

13. Laufrolle nach einem der vorhergehenden Ansprüche,

dadurch **gekennzeichnet**,

daß unter der Verschleißschuttschicht (4) ein Haftgewinde (8) vorgesehen ist.

14. Laufrolle nach Anspruch 13,

dadurch **gekennzeichnet**,

daß das Haftgewinde (8) eine Tiefe t von 0,6 mm und eine Steigung s von 1,2 mm aufweist.

15. Laufrolle nach Anspruch 13,

dadurch **gekennzeichnet**,

daß das Haftgewinde (8) eine Tiefe t von 0,9 mm und eine Steigung s von 1,8 mm aufweist.

16. Laufrolle nach Anspruch 13, 14 oder 15,

dadurch **gekennzeichnet**,

daß auf dem Haftgewinde (8) eine Zwischenhaftschrift (9) aufgespritzt ist.

17. Laufrolle nach Anspruch 16,

dadurch **gekennzeichnet**,

daß die Zwischenhaftschrift (9) aus Molybdän mit einer Schichtdicke von etwa 0,1 mm besteht.

18. Laufrolle nach einem der vorhergehenden Ansprüche,

dadurch **gekennzeichnet**,

daß der Untergrund der Verschleißschuttschicht (4) vor deren Aufbringung gestrahlt ist.

19. Laufrolle nach Anspruch 18,

dadurch **gekennzeichnet**,

daß der Untergrund der Verschleißschuttschicht (4) vor deren Aufbringung sandgestrahlt ist.

20. Laufrolle nach einem der vorhergehenden Ansprüche,

dadurch **gekennzeichnet**,

daß der Untergrund der Verschleißschuttschicht (4) vor deren Aufbringung erwärmt ist.

21. Laufrolle nach einem der vorhergehenden Ansprüche,

dadurch **gekennzeichnet**,

daß der Untergrund der Verschleißschuttschicht (4)
vor deren Aufbringung erwärmt und sputtergerei-
nigt ist.

5

10

15

20

25

30

35

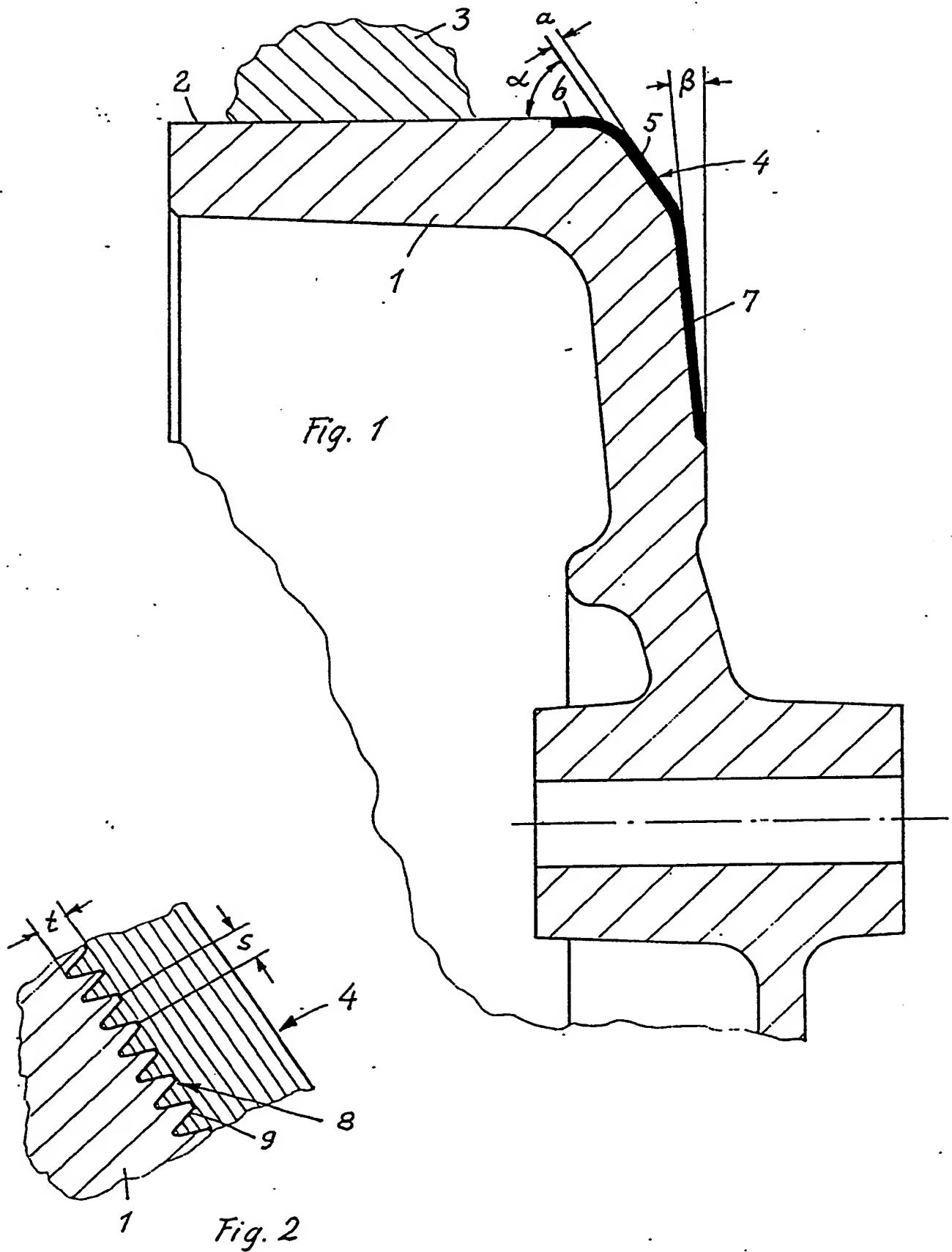
40

45

50

55

5



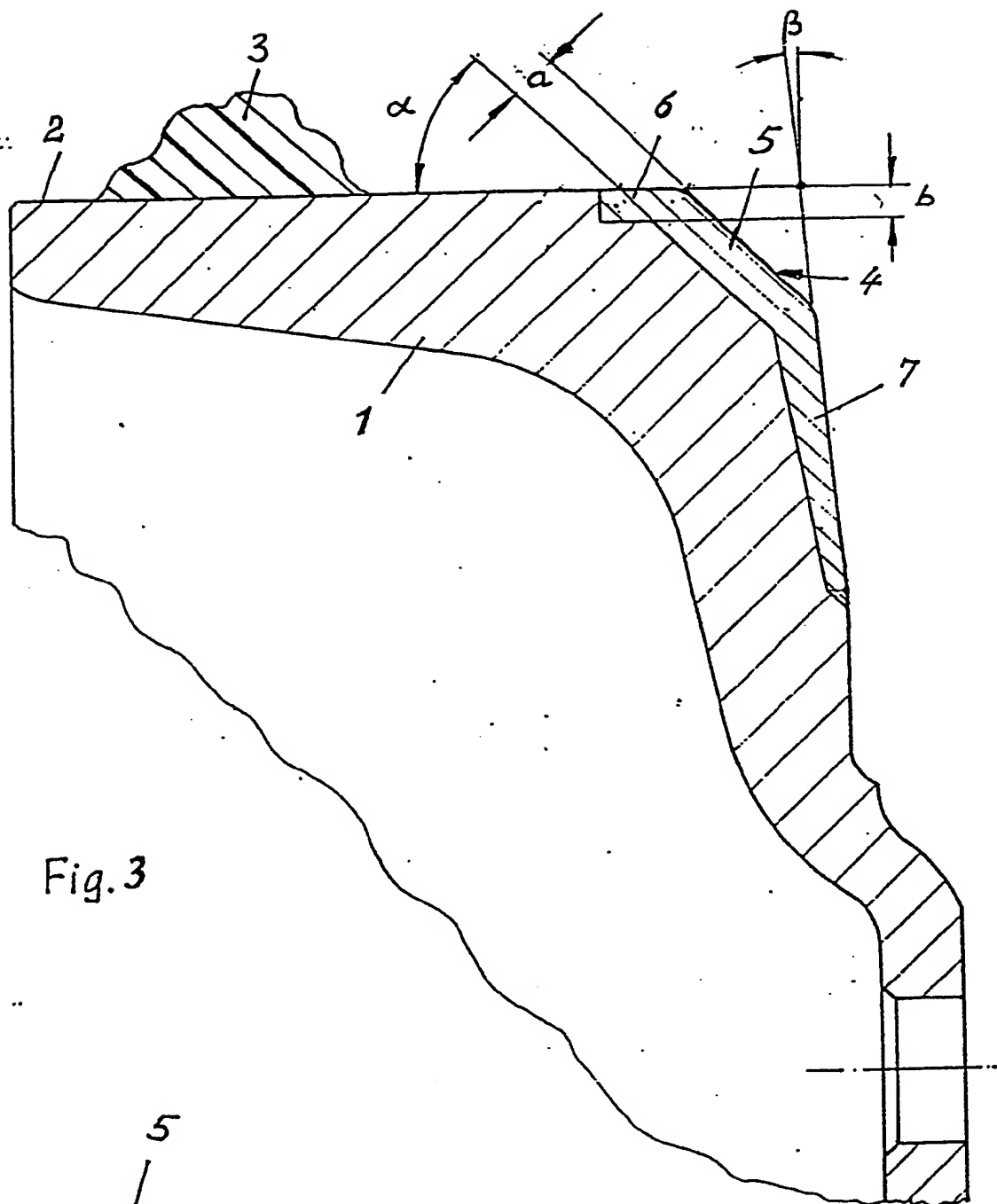


Fig. 3

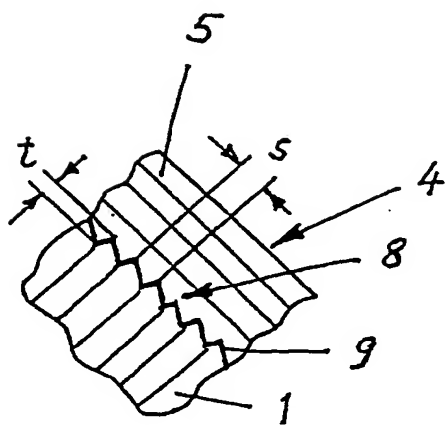


Fig. 4



Europäisches
Patentamt

EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

Nummer der Anmeldung

EP 88 10 2816

EINSCHLÄGIGE DOKUMENTE			
Kategorie	Kennzeichnung des Dokuments mit Angabe, soweit erforderlich, der maßgeblichen Teile	Betrifft Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Int. Cl.4)
X	DE-U-8 700 292 (BERNEX OBERFLÄCHENMETALLURGIE) * ganzes Dokument *	1-6, 8-13, 15-21	B 62 D 55/14
A	DE-B-2 164 288 (BERNEX OBERFLÄCHENMETALLURGIE) * ganzes Dokument *	1-4, 6	
A	DE-A-2 541 776 (CLOUTH GUMMIWERKE) * Anspruch 1; Figur 1 *	1	
A	DE-B-1 939 240 (CONTINENTAL GUMMIWERKE) * Figuren 1, 2 *	1	
A	EP-A-0 005 937 (GKN) * Seite 3, Zeilen 3-5; Ansprüche 1-3, 6; Figur 1 *	1-3	
			RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (Int. Cl.4)
			B 62 D 55/00
Der vorliegende Recherchenbericht wurde für alle Patentansprüche erstellt			
Recherchenort BERLIN		Abschlußdatum der Recherche 11-11-1988	Prüfer KRIEGER P O
KATEGORIE DER GENANNTEN DOKUMENTE			
X : von besonderer Bedeutung allein betrachtet Y : von besonderer Bedeutung in Verbindung mit einer anderen Veröffentlichung derselben Kategorie A : technologischer Hintergrund O : nichtschriftliche Offenbarung P : Zwischenliteratur		T : der Erfindung zugrunde liegende Theorien oder Grundsätze E : älteres Patentdokument, das jedoch erst am oder nach dem Anmeldedatum veröffentlicht worden ist D : in der Anmeldung angeführtes Dokument L : aus andern Gründen angeführtes Dokument & : Mitglied der gleichen Patentfamilie, übereinstimmendes Dokument	

EPO FORM 150 (03.82) (P0403)